

Luyksgestels dialect -> NL

Dit woordenboek Luyksgestels bevat 46 gezegden, 504 woorden en 0 opmerkingen.

46 gezegden

- 'k zoo'm wel op kanne fréte - ik kan hem wel iets aandoen
- 'r nie aon ùit kanne - iets niet kunnen begrijpen
- 't begient 'm te nèpe - het begint hem te knijpen
- 't is 'nen hillen treej - het is een heel eind lopen
- 't is ginnen oard - daar lusten de honden geen brood van
- 't is hi'jt int kot - Het is heet in huis
- 't is mèr 'nnen treej - het is maar een klein stukje
- 't is nog 'n hil pèrsekusie - het is nog een hele toer
- 't zal 'r wappere - ze zijn nog niet jarig
- 't zal um voare - ergens veel moeite mee hebben
- 't zal urum haauwe - het zal erom spannen
- 't zo druk hemme ès de pan mee vastenoavend - het ergens heel druk mee hebben
- Akkerhel nog nie henne! - Je zou er gek van worden!
- bè iemes op de vloai goan - bij iemand op de koffie gaan
- d'rmeë voare - iets aan den lijve ervaren
- dè dènk toch nie - dat zal niet gebeuren
- dè kentie no mèr goewt - daar is hij voor geknipt
- dè kumt zô naauw nie - dat komt niet zo precies
- dè stoalt nerregend op - dat slaat nergens op
- éérd on z'n kniejes hemme - een hoge dunk van zichzelf hebben
- erreges nun hillen goejen bùik van hemme - ergens veel verstand van hebben
- Es ge frèdd'gs vlis èt dan krè-de 'nne start - Als je vrijdags vlees eet, krijg je een staart
- gatvernong nog nie henne - drommels nog aan toe
- goewd getroje zèn - zwaar beledigd zijn
- hij zal 'r z'n bloas nie aon scheure - hij loopt er de kantjes vanaf
- hoiet nie dan kolle't - Groeit het hooi niet dan groeit de kool
- iejt nie zuuke - ergens geen zin in hebben
- iemes aafpèère - iemand slaan
- iemes nogginne cént geve - iemand wel iets willen aandoen
- iemes tege z'nen appel père - iemand een draai om zijn oren geven
- iet nie kanne vele - iets niet kunnen uitstaan
- in d' èkker - buiten het dorp
- kèsbölleke virteg plus - iemand met een rond gezicht
- kèskoppe toew of 'k sloajum toew - Hou je mond dicht of ik sla hem dicht
- krèk vur dun donkere - tegen de avond
- mee 'n hoag zeil - op hoge poten
- mee impersant - in één moeite door
- niks te verlette hemme - geen werk te doen hebben
- strante schoewn aantrekke - stoute schoenen aantrekken
- t nie in z'ne nèk hemme - ergens geen zin in hebben
- tege dun donkere - tegen de avond
- un knoelie - vrouw met haar op de tanden
- un krai lee un ai in de klai aater de wai bè de hai - een kraai legde een ei in de klei achter de wei bij de hei
- ut is hijt int kot - Het is heet in huis

- ut spientert 'r noalwa - een lawaai van jewelste
- van de deur zèn - van huis zijn

504 woorden

- 'm geure - trots zijn
- 'm te hoeste hemme - bekijk het maar
- 'ne klènen oanzette - in verwachting zijn
- 'ne kook boane - pot bonen
- 'nen hillen Peer - een hele meneer
- 't is toch frèèt - het is me toch wat
- 't niej in z'ne nèk hemme - ergens geen zin in hebben
- 't groat - rijkelui
- 't mee iemes oanteekene - met iemand gaan trouwen
- aafzette - plassen
- aaier - eieren
- aatermiddeg - middag
- aauwbètte - zwammen
- abuus - vergissing
- afdoewn - helpen
- afdraaie - afslaan
- afnaaie - mishandelen
- afnaaie - slaan (hard)
- afrösse - aftuigen
- ai - ei
- aier - eieren
- akkedeere - goed met elkaar overweg kunnen)
- alledoag - elke dag
- alleman - iedereen
- alzelève - altijd
- ammezuur - embouchure
- appelsien - sinaasappel
- appelsien - sinasappel
- bakkes - gezicht
- bakkese - schreeuwen
- Bakkese - Tekeer gaan
- Bakkese - Tekeergaan
- bèèvert - bedevaart
- beezies - bessen
- begiene - beginnen
- bèjot - maar natuurlijk
- bekant - bijna
- bekère - versieren
- bekwoam - handig
- bènund - natuurlijk niet
- bèrrevoewts - blootvoets
- Bèrte winkeltje - het winkeltje van Bert
- beùm - bomen
- bewoarschool - kleuterschool
- biejteùjke - koolmees
- bietje - beetje
- bisje - beestje

- biste - rotzooien
- bisterééj - kattenkwaad
- bloknoagelke - spijkertje
- blùw - blauw
- blök - klompen
- boagerd - boomgaard
- boal - zak (groot)
- boam - boom
- boerekollestamp - boerenkoolstampot
- boj - postbode
- botte - laarzen
- boutte - poepen
- broai - achterwerk (van vrouw)
- brùne pudding - chocoladevla
- bruuje - broeden
- bruur - broer
- bùil - zak (middelgroot)
- bumke - boompje
- buujken tùin - beukhaag
- buujkenotjes - beukenootjes
- börger - burgemeester
- börrie - as
- d'r ut naje - vluchten
- daas - paardenvlieg
- dalek - zometeen
- dè dènk - dat weet ik honderd procent zeker
- dè dènk - zeker weten
- Dè Godwit - God mag het weten
- de jong - de kinderen
- dè trekt nerregend op - dat lijkt nergens op
- de vaaste - vastenperiode
- debber - kleuter
- deistag - dinsdag
- den ollengen dag - de hele dag
- deùske - doosje
- diej van ons - mijn vrouw
- diejgeniejterééj - balorigheid
- dik - dikwijls
- dik - misschien
- dik - vaak
- dil - heleboel
- dokus - domkop
- dommenere - tieren
- donderskoer - donderbui
- drispele - drementen
- droad - draad
- drùj - draden
- Durdoewn - Oud en Nieuw vieren
- duuzend - duizend
- döchter - dochters
- dörpel - drempel
- èèkeba - vies
- èfkes - even

- erbeezijs - aardbeien
- èrpel - aardappel
- èrpel - aardappelen
- erregend - ergens
- èrrem - arm
- ès 't 'r over gi - als het erop aankomt
- ével - trouwens
- ferket - vork
- fiep - speen
- frèddeg - vrijdag
- frèèt - blij
- friettent - snackbar
- fruut - gezicht
- galleper - deugniet
- galleper - snotaap
- Gans - Geheel
- gatvernon - potjandorie
- ge zoodt toch zegge - je vraagt je toch af
- gèèr - graag
- gehaspel - gedoe
- geheufd - moestuin
- gej - jullie
- gèle pudding - vanillevla
- geléék - helemaal
- gèllie - jullie
- Gèssel - Luyksgestel
- getùg - gereedschap
- getùird - vastgebonden
- giender - ginds
- giestere - gisteren
- giesteren aatermiddeg - gistermiddag
- goar - helemaal
- graas - garage
- grè - grommen
- grèze - grommen
- grèze - zeuren
- griesel - hark
- griesele - harken
- groews - gazon
- groews - gras
- grutje - oma
- gruts - trots
- grutseghè - hoogmoed
- gruun - groen
- gruuntes - groenten
- guld - gilde
- haai - hei
- haawmaaw - wervelwind
- Hannes-oam - Oom Hannes
- haushoewe - gezin
- hèffel - handvol
- hèl - vlug
- hen - kip

- hèndeg - gemakkelijk
- hennekooi - kippenkooi
- hennenvoejer - kippenvoer
- hèrd - huiskamer
- hèrmeniej - harmonie
- hèrrieje - lawaai maken
- hèrriemeniej - harmonie
- hèrs - hier
- hèrs - hierheen
- hèrsgiens - hier en daar
- hèrt - woonkamer
- heuve - tuinieren
- hier nèffe - bij onze bureu
- hikster - ekster
- hil bèrzie - heleboel
- hisse - ophitsen
- hittepetit - hip meisje
- hof - tuin
- hool - hol
- hund - honden
- hupke - hoopje
- huukske - hoekje
- huundje - hondje
- hōfke - tuintje
- ijle - zwetsen
- immel - eenmaal
- in de plak van - in plaats van
- joekel - hond
- jong - kinderen
- jùin - ui
- jùn - uien
- k'nèèn - konijnen
- k'nollie - loeder
- k'stonnies - kastanjes
- k' rdju nog nie henne - sapperloot
- kaar - kar
- kaj - kei
- kaj leuk - hartstikke leuk
- kallef - opgeschoten jongen
- kammeruij - vrienden
- kapdol - draaitol
- kastaar - rare kerel
- keerze - kersen
- kèès - kaas
- kèèskroam - kaaskar
- kèèsmes - kaasschaaf
- kèlleg - koud
- keminie - communie
- kèrbenaai - karbonade
- kère - vegen
- kèsmes - kaasschaaf
- kiep - melkbus
- kiesje - kistje

- kiest - kist
- kijnd - kind
- kijnder - kinderen
- kitse - kotsen
- kitse - spugen
- klène - kind
- klid - jurk
- klippel - stok
- klorrys - arme drommel
- klorrys - vlegel
- knaauwe - kauwen
- kniejbruukske - korte broek
- knoerhard - keihard
- knoerzel - kruisbes
- koad - boos
- koad - kwaad
- koai - gevaarlijk
- koar'speule - kaarten
- koeienere - commanderen
- koej - koeien
- koew - koe
- kommer - kamer
- koord - touw
- kop - hoofd
- kordje - touwtje
- kot - gat
- kranse - kletsen
- kraus - kruis
- krèk - juist
- krèk - net
- krèk - precies
- krèk lèk - precies zoals
- kreuge - kruiwagen
- krolspèlle - krulspelden
- kuukske - koekje
- kuus - varken
- kuuske - biggetje
- kwèke - gillen
- kwèke - huilen
- kwikke - wegen
- kwikzeeltje - touwtje
- kórrefke - korfje
- kótje - gaatje
- laage - lachen
- laus - luis
- laustere - luisteren
- leer - ladder
- lèje - verdragen
- lichtelek - waarschijnlijk
- lijnt - lint
- locht - lucht
- lozzie - horloge
- lozziepin - horlogemaker

- lutske - poosje
- maast - dennenbos
- maastenbölleke - dennenappel
- maus - muis
- mee - meteen
- mee impersant - tegelijkertijd
- meepesant - in het voorbijgaan
- meid - vriendin
- mèlloew - merel
- mène - denken
- mène - vinden (van mening zijn)
- menne mens - mijn man
- mens - man
- mèrroew - gaar
- mèrt - markt
- mèske - meisje
- meugeluk - misschien
- midderhoast - inderhaast
- mik - witbrood
- miljaar - verdomme
- minneghe - kleinigheid
- mirakels - wonderlijk
- mistentè - meestal
- mister - onderwijzer
- mok - mist
- mokèchteg - mistig
- monday - maandag
- Moor - Fluitketel
- moor - ketel
- moos - riool
- mùllek - karnemelk
- mutserd - sprokkelhout
- mütte - domkop
- muug - moe
- mölder - meikever
- mölder - molenaar
- naauw - precies
- ne mötte - onnozel iemand
- nèèg - Haastig
- nèffe - langs
- nèffe de hùis goan - bij de huizen langsgaan
- nèpe - knijpen
- nèptang - knijptang
- nergent - nergens
- nètse - slaan (vrij zacht)
- neùtelek - geïrriteerd
- nèvenant - eigenlijk
- nèvenant - naar gelang
- niemes - niemand
- noewjoar - nieuwjaar
- noewsgierrege - nieuwsgierig vragen
- noks - naakt
- nondekaai - potverdorie

- nondekaai - sodeju
- nondepie - verdorie
- nonkel - oom
- nooi - niet graag
- nooi - ongaarne
- nou immel - nu eenmaal
- nun orrigen - vreemd iemand
- nut - nodig
- nutte petozzie - vieze vrouw
- oangetoakeld - uitgedost
- ommel - allemaal
- onbesnut - schaamteloos
- ongelog - erf
- ongepèrmenteerd - ongehoord
- onnèuzel - vervelend
- ontriejfd - onthand
- onze vodder - mijn man
- opslobbere - (snel) opdrinken
- opslobbere - opdrinken
- optaase - opstapelen
- opwaas - afwas
- orrig - raar
- orrig - vreemd
- ouwer - leeftijd
- ouwmannehaus - bejaardenhuis
- p'rbluuj - paraplu
- pasterééj - pastorie
- pèèjke - paadje
- pèèr - klap
- pèrmentere - tekeergaan
- pèrmetere - druk praten
- pèrsekusie - gedoe
- petossie - stampot
- pezerik - bullepees
- piejpelenbèrrege - gerotzooi
- pieleke - kuikentje
- piering - regenworm
- pietje - snoepje
- pineegel - egel
- pinnetènsie - penitentie
- pint - pilsje
- plak - plaats
- plèkke - smerig zijn
- plèksteel - lollie
- ploster - pleister
- post - postkantoor
- prakkezere - peinzen
- prakkezere - verzinnen
- prulle - rommel
- pruuve - proeven
- reep - velg
- roadhaus - gemeentehuis
- roajke - radertje

- roam - raam
- roam - ramen
- roazenhuujke - rozenhoedje
- romkaar - melkkar
- romme - melk
- rösse - wrijven
- sanderendoags - de dag erna
- sanderendoags - volgende dag
- satersmiddegs - 's middags
- schand - schandalig
- schaoi - schade
- schèltje - dekseltje
- schenke - beenderen
- schob - schuur
- schôn - mooi
- schors - schuurpapier
- schotelslèt - vaatdoek
- schreùwe - huilen
- schrikèchteg - bang
- schuppe - schoppen
- schöbke - schuurtje
- sechréén - chagrijn
- sèns - sinds
- sik - gemeentesecretaris
- skoajelek laage - luid lachen
- slaaipèèchteg - slepend
- slachter - slager
- slèèk - modder
- sleuj - sloten
- slobbere - slurpen
- smed - smid
- smèrdèl - smeerlap
- smorse - morsen
- snèbbele - babbelen
- snèvel - jenever
- snuupke - snoepje
- sommige - sommige
- sommers - 's zomers
- soppe - deppen
- span - koppel
- spanne - tekeergaan
- spientere - lawaaiig zijn
- spierse - spetteren
- spolle - rennen
- stamp - stampot
- stèkke - sprokkelhout
- stiefele - lopen
- stobber - stof
- stobbere - stoffen
- stook - brandhout
- strak - straks
- strekel - tepel
- strooj - stro

- strùf - pannenkoek
- stuujl - stoelen
- sund - jammer
- sund - zonde
- t'aane - afgelopen
- taânt - tanden
- taas - stapel
- tas koffie - kop koffie
- taus - thuis
- te wijnter - 's winters
- tenaacht - vannacht
- terwèle - ondertussen
- tètte - borsten
- tierse - pesten
- tierse - uitdagen
- timmest - vergiet
- tod - lap
- toewdoewn - dichtdoen
- toffel - tafel
- toot - hoofd
- toot - hoorn
- toot - kop
- toot - tuit
- Traveseerplenkske - Step
- treje - trappen
- tröuw - huwelijk
- tuffe - spugen
- tùin - heg
- ùitschiejte - schoonvegen
- ùitzuujke - uitzoeken
- umsprèès - expres
- un bèrzie - een heleboel
- ut begaoie - rotzooi maken
- va vares - van verre
- vaastentééd - vastenperiode
- van érrेमoej - van ellende
- van haus ùt nie Gèvers hete - gierig zijn
- vatte - pakken
- vatte - versieren
- vèèrskop - stommerik
- vele - uitstaan
- velo - fiets
- vernakels - ontzettend
- vèrreke - varken
- verrèkkes - uitstekend
- verrig - klaar
- verschiejte - schrikken
- vleejoar - vorig jaar
- vleje wèèk - vorige week
- vlis - vlees
- voan - vaandel
- voejer - voer
- vol loaje - vol laden

- vors - vers
- vort - voortaan
- vort lere - doorleren
- vrèjer - vriend (vrijer)
- vroùwvollek - vrouwen
- vruger - vroeger
- vuut - voeten
- waai - wei
- wèèd - ver
- wèèfke - vrouwtje
- wéés - vrouwen
- wezelek - echt
- wicht - meisje
- wijndai - windei
- wijnter - winter
- Wijntersel - Wintelre
- woage - auto
- wortelpetossie - wortelstampot
- zaajkmoejer - mier
- zaajknat - kletsnat
- zèkske - zakje (klein)
- zinkske - kuiltje
- zìvere - kletsen
- zìvere - zeuren
- Zoalig Noewjoar - Gelukkig Nieuwjaar
- zoaterdag - zaterdag
- zóch - zeug
- zomer - zomer
- zuujt - zoet
- zùver - schoon
- zwalke - kuieren
- zwats - scheut
- öuwe - jouw

Dit woordenboek 'Luyksgestels' is samengesteld door bezoekers van www.mijnwoordenboek.nl. Heeft u zelf ook woorden of ziet u fouten? U kunt die dan zelf toevoegen en verbeteren op de website, of laten toevoegen door een handige kennis.